Europski parlament
2019-2024

USVOJENI TEKSTOVI

P9_TA(2023)0449

Odobrenje kojim se Francusku ovlašćuje za pregovore o bilateralnom sporazumu s Alžirom o pravosudnoj suradnji u obiteljskopravnim stvarima

Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 12. prosinca 2023. o Prijedlogu odluke Vijeća o odobrenju upućenom Francuskoj za pregovore o bilateralnom sporazumu s Alžirom o pitanjima povezanima s pravosudnom suradnjom u obiteljskopravnim stvarima (COM(2023)0064 – C9-0026/2023 – 2023/0027(CNS))

(Posebni zakonodavni postupak – savjetovanje)

Europski parlament,

– uzimajući u obzir Prijedlog koji je Komisija uputila Vijeću (COM(2023)0064),

– uzimajući u obzir članak 2. stavak 1. i članak 81. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, na temelju kojih se Vijeće savjetovalo s Parlamentom (C9-0026/2023),

– uzimajući u obzir članak 82. Poslovnika,

– uzimajući u obzir izvješće Odbora za pravna pitanja (A9-0355/2023),

1. prihvaća Prijedlog Komisije s predloženim izmjenama;

2. poziva Komisiju da shodno tomu izmijeni svoj Prijedlog u skladu s člankom 293. stavkom 2. Ugovora o funkcioniranju Europske unije;

3. poziva Vijeće da ga obavijesti ako namjerava odstupiti od teksta koji je Parlament prihvatio;

4. poziva Vijeće da se ponovno savjetuje s Parlamentom ako namjerava bitno izmijeniti Prijedlog Komisije;

5. nalaže svojoj predsjednici da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

Amandman 1

Prijedlog odluke
Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(2) Francuska je dostavila informacije iz kojih je vidljivo da ***ima poseban interes za pregovore o nacrtu sporazuma dostavljenom Komisiji*** zbog iznimnih gospodarskih, kulturnih, povijesnih, društvenih i političkih veza između Francuske i Alžira.	(2) Francuska je dostavila informacije iz kojih je vidljivo da zbog iznimnih gospodarskih, kulturnih, povijesnih, društvenih i političkih veza između Francuske i Alžira ***ima poseban interes za pregovore o bilateralnom sporazumu s Alžirom, čiji je nacrt dostavljen Komisiji***.

Amandman 2

Prijedlog odluke
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(8) ***Većina*** pitanja koja treba riješiti u nacrtu sporazuma između Francuske i Alžira ***utječe*** na pravnu stečevinu EU-a***, posebno na zakonodavstvo EU-a u području obiteljskog prava***. Pitanja obuhvaćena takvim međunarodnim obvezama u isključivoj su vanjskoj nadležnosti Unije. Države članice mogu pregovarati o takvim obvezama ili preuzeti takve obveze samo ako ih ***za to ovlasti Unija u skladu s člankom*** 2. ***stavkom*** 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) u ***vezi s materijalnom pravnom osnovom*** članka 81. stavka ***3***.	(8) ***Određena*** pitanja koja treba riješiti u nacrtu sporazuma između Francuske i Alžira ***utječu*** na ***odgovarajuću*** pravnu stečevinu EU-a ***o obiteljskopravnim stvarima***. Pitanja obuhvaćena takvim međunarodnim obvezama u isključivoj su vanjskoj nadležnosti Unije. Države članice mogu pregovarati o takvim obvezama ili preuzeti takve obveze samo ako ih ***na temelju članka*** 2. ***stavka*** 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) ***za to ovlasti zakonodavac Unije koji odluku o tome donosi*** u ***skladu sa zakonodavnim postupkom iz*** članka 81. stavka ***3. UFEU-a***.

Amandman 3

Prijedlog odluke
Članak 1. – stavak 1. – alineja 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
— obavijestiti Alžir da Europska komisija ***sudjeluje*** u pregovorima kao promatrač i da će biti obaviještena o napretku i rezultatima postignutima tijekom različitih faza pregovora,	— obavijestiti Alžir da Europska komisija ***može sudjelovati*** u pregovorima kao promatrač i da će biti obaviještena o napretku i rezultatima postignutima tijekom različitih faza pregovora,

Amandman 4

Prijedlog odluke
Članak 1. – stavak 1. – alineja 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
— potaknuti Alžir da razmotri pristupanje temeljnim konvencijama na temu obiteljskopravnih stvari koje je razradila Haška konferencija o međunarodnom privatnom pravu i započeti ***ozbiljnu*** analizu ***razloga*** zbog kojih je Alžir trenutačno spriječen da to učini,	— potaknuti Alžir da razmotri pristupanje temeljnim konvencijama na temu obiteljskopravnih stvari koje je razradila Haška konferencija o međunarodnom privatnom pravu i započeti analizu ***najprimjerenijih načina za uklanjanje prepreka*** zbog kojih je Alžir trenutačno spriječen da to učini,

Amandman 5

Prijedlog odluke
Članak 1. – stavak 1. – alineja 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
— obavijestiti Alžir da je nakon završetka pregovora potrebno odobrenje Vijeća Europske unije prije nego što se ***strankama*** dopusti sklapanje sporazuma,	— obavijestiti Alžir da je nakon završetka pregovora potrebno odobrenje Vijeća Europske unije prije nego što se ***Francuskoj*** dopusti sklapanje sporazuma;

Amandman 6

Prijedlog odluke
Članak 1. – stavak 1. – alineja 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
— obavijestiti Alžir da se odobrenjem Vijeća Europske unije za sklapanje Sporazuma, na prijedlog Komisije, može predvidjeti da sporazum može imati ograničen rok valjanosti ***(na primjer, pet godina) te da će se nakon toga možda morati ponovno razmotriti,***	— obavijestiti Alžir da se odobrenjem Vijeća Europske unije za sklapanje Sporazuma, na prijedlog Komisije, može predvidjeti da sporazum može imati ograničen rok valjanosti***, moguće uz sustav prešutnog produljenja koje je potrebno naznačiti u odluci Europskog parlamenta i Vijeća i sklapanju Sporazuma;***

Amandman 7

Prijedlog odluke
Članak 1. – stavak 1. – alineja 4.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	- umetnuti odredbu kojom se predviđa potpuno ili djelomično otkazivanje sporazuma ili izravna zamjena relevantnih odredaba sporazuma u slučaju sklapanja naknadnog sporazuma između Unije ili Unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Alžira, s druge strane, ili pristupanja Alžira relevantnim Haškim konvencijama;

Amandman 8

Prijedlog odluke
Članak 1. – stavak 1. – alineja 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
— umetnuti odredbu prema kojoj se odluke priznate u	— umetnuti odredbu prema kojoj se odluke priznate u

Francuskoj na temelju ovog Sporazuma ne mogu naknadno primjenjivati u drugim državama članicama EU-a***,***	Francuskoj na temelju ovog Sporazuma ne mogu naknadno primjenjivati u drugim državama članicama EU-a ***na temelju prava Unije;***

Amandman 9

Prijedlog odluke
Članak 1. – stavak 1. – alineja 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
— osigurati da su odredbe ***o pravu na odbijanje dostave pismena usklađene*** s ***odredbama članka 12. stavka 3. preinačene Uredbe o dostavi, što znači da adresat može odbiti dostavu pismena*** u ***trenutku dostave ili u roku od dva tjedna od trenutka dostave,***	— osigurati da su odredbe ***sporazuma dogovorenog*** s ***Alžirom*** u ***skladu s relevantnom pravnom stečevinom Unije i Haškim konvencijama;***